

**RÈGLEMENT NUMÉRO 617 - DÉCRÉTANT
L'INSTALLATION SANITAIRE POUR LE
TRAITEMENT DES EAUX USÉES SUR LA RUE
DESRUISSEAUX**

ATTENDU QUE les terrains situés à l'intérieur des secteurs identifiés en annexe au présent règlement sont desservis ou susceptibles d'être desservis par un réseau d'égout - sous basse pression;

ATTENDU QUE le réseau d'égout - sous basse pression sera prolongé jusqu'aux étangs aérées;

ATTENDU QU' il y a lieu de décréter, à l'égard des branchements, le type de système que les citoyens doivent installer pour un réseau sous basse pression;

ATTENDU QU' un avis de motion relatif au présent règlement a été donné à une séance de ce conseil le 6 septembre 2016;

À CES CAUSES, LE CONSEIL DÉCRÈTE CE QUI SUIT :

ARTICLE 1

Le préambule du présent règlement en fait partie intégrante.

ARTICLE 2

Le présent règlement porte le numéro 617 et le titre « Installation sanitaire pour le traitement des eaux usées sur la rue Desruisseaux »;

ARTICLE 3

Tout propriétaire d'un immeuble imposable situé dans le bassin de taxation montré au document joint au présent règlement comme annexe « A » est assujéti au présent règlement et devra se conformer au type de système proposé par la municipalité;

ARTICLE 4

Étant donné que le réseau, qui sera construit, est un réseau sous basse pression, ce qui signifie, un réseau qui traite seulement les eaux grises. Les eaux usées provenant de la maison ou d'un autre bâtiment se retrouvent dans un réservoir où elles sont décantées. Seulement le liquide filtré sera pompé vers une conduite de service (réseau) de petit diamètre enfouie sous la ligne de gel. La partie solide reste à l'intérieur du réservoir et est traitée de façon naturelle et passive. Plus de 80% des biosolides seront digérés par l'activité bactérienne à l'intérieur du réservoir permettant d'allonger les fréquences de vidange de plusieurs années.

ARTICLE 5

Le type de système proposé par la municipalité est le « système ProSTEP » ou un équivalent approuvé par nos ingénieurs au frais du citoyen qui en fait la demande. Le système ProSTEP est un réservoir de traitement primaire qui reçoit les eaux usées d'origine domestique d'une résidence ou d'un autre bâtiment. Une voûte de pompage intégrée au réservoir permet de pomper les eaux décantées et filtrées, (voir les spécifications du fabricant à l'annexe B);

Suite...



PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ LE HAUT SAINT-FRANÇOIS
MUNICIPALITÉ D'ASCOT CORNER

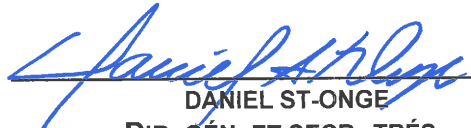
Règlement 617 (suite)

ARTICLE 6

Lors des branchements, les citoyens auront l'obligation de demander un permis pour le branchement d'aqueduc et / ou d'égout. Par la suite les travaux devront être faits en avisant les inspecteurs, pour qu'ils puissent faire les vérifications et approbations qui s'imposent avant, pendant et après les travaux.

ARTICLE 7

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la *Loi*.
Adopté.


DANIEL ST-ONGE
DIR. GÉN. ET SECR.-TRÉS.


NATHALIE BRESSE
MAIRESSE

AVIS DE MOTION :	6 septembre 2016
ADOPTION DU RÈGLEMENT :	3 octobre 2016
PUBLICATION ET ENTRÉE EN VIGUEUR :	5 octobre 2016

Règlement 617 (suite) ANNEXES

ANNEXE - A

RUE DESRUISSEAUX

LISTE DES PROPRIÉTAIRES CONCERNÉS POUR LE PROJET DE PROLONGEMENT DES RÉSEAUX DE L'AQUEDUC ET DE L'ÉGOUT

	NOM	# de Lot	ADRESSE POSTALE
1	Josée Corriveau et Pierre Roberge	1 386 722	4987, route 112 - Ascot Corner (Québec) JOB 1A0 C.P. 1153
2	Jean-Pierre Hardy	1 385 019	3515, rue du Cerf - Sherbrooke (Québec) J1H 5H3
3	Danielle Hardy	1 386 718	205, rue Desruisseaux - Ascot Corner (Québec) JOB 1A0
4	Danielle Hardy	1 385 027	205, rue Desruisseaux - Ascot Corner (Québec) JOB 1A0
5	François Lefebvre et Anne-Marie Beaucher	4 046 319	2589, rue Pilette - Sherbrooke (Québec) J1G 4J5
6	Louis-Georges Bresse	1 387 927	55, rue Desruisseaux - Ascot Corner (Québec) JOB 1A0
7	Brigitte Laverdière et Bernadette Bilodeau	1 385 025	61, rue Desruisseaux - Ascot Corner (Québec) JOB 1A0
8	Jean-Paul Bresse	1 385 024	67, rue Desruisseaux - Ascot Corner (Québec) JOB 1A0
9	Lise Sanschagrin	1 385 023	75, rue Desruisseaux - Ascot Corner (Québec) JOB 1A0
10	Bruno Ramsay et Diane Palardy	1 386 723	417, rue Sabrevois - Longueuil (Québec) J4L 3C4
11	Bruno Ramsay	1 386 728	417, rue Sabrevois - Longueuil (Québec) J4L 3C4
12	Nancy Leblanc et Pierre Bergeron	5 057 737	90, rue Desruisseaux - Ascot Corner (Québec) JOB 1A0
13	Pierre Clément	1 385 029	110, rue Desruisseaux - Ascot Corner (Québec) JOB 1A0
14	Michel Lemieux	1 386 729	120, rue Desruisseaux - Ascot Corner (Québec) JOB 1A0
15	Lucille Brochu	1 386 721	123, rue Desruisseaux - Ascot Corner (Québec) JOB 1A0
16	Francis Forget	1 385 022	139, rue Desruisseaux - Ascot Corner (Québec) JOB 1A0
17	Lise Bilodeau et Jean-François Morissette	1 386 727	144, rue Desruisseaux - Ascot Corner (Québec) JOB 1A0
18	Frédéric Dolbec	1 385 020	10, rue des Champs fleuris - Lanoraie (Québec) J0K 1E0
19	Normand Galarneau et Renée Lebrun	4 046 318	169, rue Desruisseaux - Ascot Corner (Québec) JOB 1A0
20	Jean-Marc et Micheline Labrecque	1 385 028	180, rue Desruisseaux - Ascot Corner (Québec) JOB 1A0
21	Pierrette Hardy et Stanley Boucher	2 670 696	222, rue Desruisseaux - Ascot Corner (Québec) JOB 1A0
22	Pierrette Hardy	1 385 017	222, rue Desruisseaux - Ascot Corner (Québec) JOB 1A0
23	Andrée Hardy	1 385 018	231, rue Desruisseaux - Ascot Corner (Québec) JOB 1A0
24	Sébastien Loubier et Édith Breton	4 436 234	232, rue Desruisseaux - Ascot Corner (Québec) JOB 1A0
25	Josée Pilotte et Fabien Morin	3 665 359	242, rue Desruisseaux - Ascot Corner (Québec) JOB 1A0
26	Marie-Claude Hardy	1 386 921	243, rue Desruisseaux - Ascot Corner (Québec) JOB 1A0
27	Marcelle Hardy et Bertrand Laroche	1 385 016	265, rue Desruisseaux - Ascot Corner (Québec) JOB 1A0
28	Michel Hardy	1 385 079	270, rue Desruisseaux - Ascot Corner (Québec) JOB 1A0
29	Christian Hardy	1 385 015	275, rue Desruisseaux - Ascot Corner (Québec) JOB 1A0
30	Municipalité Ascot Corner	3 lots	

Formules Municipales inc. No 5614-R-MST (FLA 799)

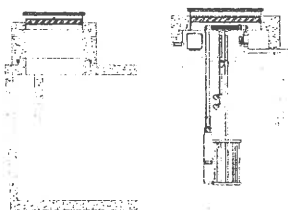
ANNEXE - B.

Système de pompage d'effluent ProStep™



Le système ProSTEP™

Un système ProSTEP™ est un réservoir de traitement primaire qui reçoit les eaux usées d'origine domestique d'une résidence ou d'un autre bâtiment. Une voûte de pompage intégrée au réservoir permet de pomper les eaux décantées et filtrées.



Il y a plus de 20 ans, Orenco Systems® Inc fut le pionnier dans la voûte de pompage qui intègre une pompe et un système de filtration. Aujourd'hui plus de 100,000 ProSTEP™ sont en service partout dans le monde.



Modèle	Nombre de chambres à coucher	Volume total (m³)	Dimensions extérieures (mm)				Poids total (t.m.)
			Longueur	Largeur	Hauteur	Hauteur radier-entrée	
SPM-5000-STEP	1 à 4	5,34	2985	1570	1530	1235	4,60
SPM-7000-STEP	5 et 6	7,30	3200	1700	1740	1465	5,37

*Réservoir disponible en béton et en fibre de verre

**Des réservoirs de plus grande capacité sont aussi disponibles. Contactez notre service technique.

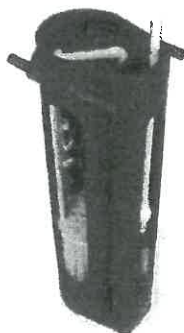
Composantes

La voûte de pompage est fabriquée de matériaux de qualité qui résistent à la corrosion. Le couvercle en fibre de verre pour accéder à l'intérieur du réservoir se manipule aisément.

Le préfiltre à biotube possède une capacité supérieure aux autres préfiltres sur le marché et retient environ 2/3 des matières en suspension. Le nettoyage est alors moins fréquent. La cartouche est facilement accessible.

La voûte de pompage peut comprendre jusqu'à deux pompes à turbine. Les pompes utilisées ont une espérance de vie qui peut dépasser plus de 25 ans, ce qui représente 3 à 4 fois plus de temps que les pompes d'effluent conventionnelles.

Les composantes (pompe, flottés, valve, clapet, bride de jonction) sont de qualité supérieure et résistent à la corrosion. Toutes sont facilement accessibles et requièrent peu d'entretien.



Panneau de contrôle

Ce panneau de contrôle est spécifiquement conçu pour les systèmes ProSTEP™. Il comprend un coupe-circuit, un sélecteur M-O-A, une alarme visuelle et sonore de haut niveau, un compteur de temps de marche et un compteur d'événements.

Pour quelques frais supplémentaires, il est possible de se procurer le panneau de contrôle VeriComm®. Ce panneau de contrôle comprend un dispositif de télémétrie relié à une centrale de surveillance qui vérifie le bon fonctionnement du système pour la tranquillité d'esprit des résidents.

